

La notte dei miracoli

Il «pellegrinaggio» del viaggiatore saturnino di Sebald nel Suffolk. Si segnala poi la storia del ritorno di Agota Kristof in Ungheria

www.ecostampa.it

DI FULVIO PANZERI

Un pensiero natalizio, firmato da quindici tra i più grandi romanzieri dell'Ottocento, è sempre una cosa gradita. Ecco quindi una preziosa antologia, **Notte di Natale** (Einaudi, pagine 328, euro 16,00) che dimostra attraverso tante storie come nella notte di Natale possono accadere dei miracoli, ma ci si può anche perdere tra i ghiacci delle montagne o si può morire di fame e di freddo o si può gioire di un regalo inaspettato, tra stupori, solitudini, paure. Gli autori vanno da Hoffmann ad Andersen, da Stifter a Gogol, da Dickens a Dostoevskij, fino a Maupassant, e Cechov.

Dovendo scegliere un regalo, nell'indecisione, è bene puntare su un grande scrittore, Gilbert K. Chesterton, con **Il club dei mestieri stravaganti** (Guanda, pagine 160, euro 15,00), un libro geniale per quanto riguarda la "detective story", perché racconta sei storie di delitti, in cui in realtà nessun delitto viene commesso. E per chi volesse trovare una chiave più curiosa, segnaliamo un viaggio nella **Cucina dell'Osteria Volante** (Ancora, pagine 204, euro 16,00), un viaggio tra i sapori della letteratura di Chesterton, scritto da Luisa Vassallo che commenta e propone ricette e menu stravaganti del mondo dello scrittore anglosassone e di Padre Brown.

Un gran bel regalo è **La famiglia Moskat**, di Isaac Singer, riproposto da Longanesi (pagine 665, euro 24,00) nella Biblioteca dei narratori, un capolavoro, una saga familiare che racconta cinquant'anni di storia e una realtà etnica, religiosa, culturale e sociale, quella dell'ebraismo orientale. È un grande libro anche **L'anello di Saturno** di W.G. Sebald, ora riproposto da Adelphi (pagine 308, euro 20,00) un «pellegrinaggio in Inghilterra», un viaggio reale e solitario compiuto da Sebald nel Suffolk, con i suoi incontri bizzarri, mettendo a nudo la natura di viandante saturnino. Che si trasforma anche in un'interrogazione sulla verità del cammino umano chiamando in scena altri protagonisti quali Joseph Conrad, Chateaubriand e Michael Hamburger, poeta e traduttore di Holderlin.

Per chi volesse stare nell'ambito della letteratura, ma regalare qualcosa di diverso, segnaliamo il ritratto cinematografico, proposto in un dvd + libro dalle Edizioni Casagrande di Bellinzona (euro 22,00) Si tratta del film **Continente K.. Agota Kristof scrittrice d'Europa**, uno stragante viaggio che racconta il ri-

torno della Kristof nella città ungherese cui è sempre rimasta legata, pur essendo stata costretta a fuggire nel 1956. Di Eric BergKraut.

L'Italia vista da uno scrittore del calibro di Bernard Malamud è molto curiosa: lo si può leggere in **Ritratti di Fiedelman**, in una nuova edizione proposta da **Minimum Fax** (pagine 214, euro 12,50), storia di un manoscritto sottratto e di un anti-eroe che, beffato nella fatica del suo studio critico, si muove tra molte disavventure e loschi mestieri in un'Italia molto diversa da quella che ha studiato attraverso Giotto.

E nel mondo dell'immaginazione, in un viaggio avventuroso, ci porta anche Salman Rushdie con **Luka e il fuoco della vita** (Mondadori, pagine 212, euro 19,50), protagonista un ragazzino dodicenne che per salvare la vita del padre deve viaggiare in un Mondo Magico, dove si nasconde ciò che nessuno ha mai osato sottrarre, il Fuoco della Vita.

Sono giovani anche i protagonisti dei racconti di **Minotauro** di Peter Nadas, uno dei più importanti scrittori ungheresi di oggi, pubblicati da Zandonai (pagine 222, euro 16,00), storie che scavano nel profondo delle paure di ognuno e mettono a fuoco il tempo di una giovinezza in cui si è costretti a confrontarsi con l'enigmaticità delle azioni degli adulti.

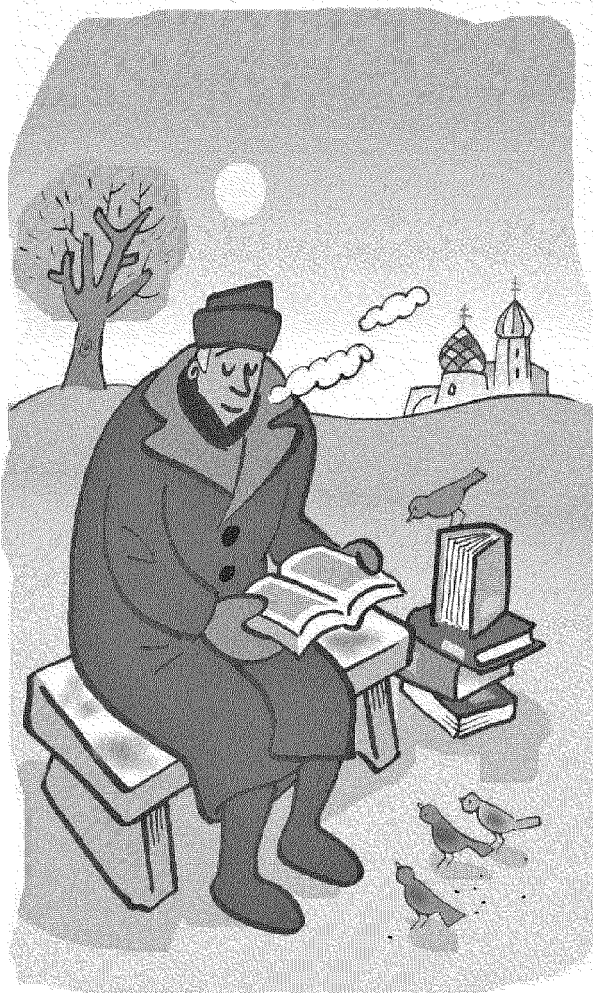
Per lo scrittore francese Erich-Emmanuel Schmitt l'arte dello scrittore consiste nell'operare delle scelte: im-

postare un contesto adatto, determinare l'istante più significativo da raccontare, dire molto con poco. E perfettamente dimostrato nella raccolta di quattro racconti lunghi, **Concerto in memoria di un angelo** (edizioni e/o, pagine 174, euro 17,00) in cui tutti i personaggi prima o poi hanno una possibilità di redenzione, per preferire la luce all'ombra, anche se molti non l'accettano e altri neppure ne percepiscono l'occasione.

Da non dimenticare poi un altro libro che conferma la grandezza di Sandor Marai, **Il sangue di San Gennaro** (Adelphi, pagine 350, euro 19,00) in cui l'autore racconta la Napoli che ha conosciuto e dove ha vissuto tra il 1948 e il 1952, tra l'immagine potente del popolo e quella di una coppia di stranieri, due profughi, in un'interrogazione sul tema del «miracolo» e dell'identità dopo l'esilio.

narrativa straniera

Per un regalo, si può puntare su un'antologia di grandi scrittori dell'Ottocento che immaginano il Natale o sul ritrovato Chesterton



CONSIGLIO D'AUTORE

McCann, l'11 settembre e il missionario del Bronx

È difficile scrivere un libro sull'11 settembre ambientandolo 27 anni prima. Eppure Colum McCann l'ha fatto. **Questo bacio vada al mondo intero** (Rizzoli, pagine 456, euro 18,90; in originale "Let the great world spin") è un romanzo unico nel suo genere. Sta a New York come il film



premio Oscar "Crash" sta a Los Angeles. Intreccia storie e le fa danzare sul filo sospeso tra le Torri Gemelle dal funambolo Philippe Petit. Qualcuna la fa cadere perché, suggerisce, la tragedia è in agguato, il tempo è solo un'impressione: è come fosse già successa, perché già lo è. McCann ci regala con padre Corrigan, missionario nel Bronx, radicale e innamorato, una figura letteraria indimenticabile.

Avrebbe potuto costruire l'intero impianto narrativo intorno a lui, ma si è lasciato trasportare. Da che cosa? Non dalla fantasia, non dall'intreccio, ma dalla pietà. Dalla pietà di Corrigan per gli umani. È divenuta la sua. È divenuta un coro, anziché una voce. Che dice: sappiamo già che finirà, sta per finire, è finita. Ma quanto l'abbiamo amata.

Gabriele Romagnoli

La notte dei miracoli

www.editriceshalom.it

Sconto del 15% sul prezzo di copertina